



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1212/Add.1
14 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

МИССИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В САЛЬВАДОРЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В соответствии с пунктом 30 моего основного доклада (S/1994/1212) я хотел бы сообщить Совету Безопасности о том, что смета расходов в связи с продлением мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) на пятимесячный период с 1 декабря 1994 года по 30 апреля 1995 года составит примерно 5,5 млн. долл. США. Штат Миссии наблюдателей будет состоять из трех военных наблюдателей, 46 гражданских полицейских наблюдателей и инструкторов, 59 международных сотрудников и 86 сотрудников, набираемых на местной основе. Смета расходов с разбивкой по основным категориям расходов приводится для сведения в приложении к настоящему добавлению.

2. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат МНООНС, то я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее считать связанные с этим дополнительные расходы расходами Организации, которые государства-члены должны нести в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а начисленные взносы государств-членов переводить на специальный счет МНООНС.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Смета расходов в связи с продлением мандата Миссии наблюдателей
Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) на период
с 1 декабря 1994 года по 30 апреля 1995 года

(В тыс. долл. США)

	<u>Сумма</u>
1. Расходы по военному персоналу	37,1
2. Расходы по гражданскому персоналу	3 698,1
3. Служебные/жилые помещения	372,5
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Автотранспорт	126,0
6. Воздушный транспорт	120,5
7. Морской транспорт	-
8. Связь	35,0
9. Прочее оборудование	20,0
10. Предметы снабжения и услуги	146,0
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы в области общественной информации	30,0
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы разминирования	-
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	7,5
17. Комплексная система управленческой информации (ИМИС)	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	261,4
19. Налогообложение персонала	<u>636,2</u>
Итого	<u>5 490,3</u>
